



HAMBOORG.CITY

Безкоштовна платформа для іноземців у Німеччині

- ✓ Асистент 24/7 вашою мовою
- ✓ Нагадування про терміни
- ✓ Сканер офіційних документів
- ✓ Калькулятори допомоги

hamboorg.city — є і буде БЕЗКОШТОВНО

Sprachcafé та Tandem — Безплатна практика німецької мови

Sprachcafé, партнери Tandem, додатки на кшталт HelloTalk, курси розмовної мови VHS та бібліотечні ресурси для безплатної практики німецької.

Deutsche Begriffe: Sprachcafé | Tandem | Konversationskurs | Volkshochschule | VHS | Sprachpartner

Практика німецької мови — без оплати за курси

Знання, отримані на курсі німецької мови, необхідно застосовувати в повсякденному житті. Sprachcafé, партнерства Tandem та групи розмовної мови — це ідеальні доповнення — і найчастіше **абсолютно безплатні**.

Sprachcafé — Що це таке?

Sprachcafé — це відкрита зустріч, де люди з різних країн в розслабленій атмосфері говорять німецькою. Часто з кавою та пирогом у громадських центрах, бібліотеках або культурних асоціаціях.

Типовий формат

- **Тривалість:** 1,5-2 години, щотижня
- **Вартість:** Безплатно (інколи напої на добровільних внесках)
- **Рівень:** Вітаються всі рівні, часто змішані столи за рівнем
- **Модерація:** Волонтери керують розмовами та допомагають з помилками

Де знайти

- **Caritas, Diakonie, AWO** — майже в кожному місті є пропозиції
- **Публічні бібліотеки** — багато які пропонують звичайні Sprachcafé
- **Ініціативи привітання** — місцеві волонтери, наприклад "Café International"
- **Групи Facebook:** Пошук "Sprachcafé + [Ваше місто]"

Партнерство Tandem

У **Tandem** зустрічаються дві люди з різними рідними мовами та допомагають один одному: ви практикуєте німецьку, ваш партнер практикує вашу мову.

Правила Tandem

- 1. Принцип 50/50:** Рівний час для кожної мови (напр. 30 + 30 хвилин)
- 2. Регулярність:** Зустрічатися щонайменше 1x на тиждень
- 3. Корекції вітаються:** Активно просіть виправлення
- 4. Різні теми:** Повсякденне життя, робота, новини, хобі

Додатки та платформи Tandem

Додаток/Платформа	Вартість	Особливість
Tandem (App)	Базові функції безплатні	Підбір за інтересами, текст + аудіо + відео
HelloTalk (App)	Базові функції безплатні	Функція корекції, інтегроване перекладання
ConversationExchange	Безплатно	Веб-платформа, особисті зустрічі або онлайн
MyLanguageExchange	Базова функція безплатна	Велика спільнота, листування

Курси розмовної мови VHS

Volkshochschulen (VHS) пропонують недорогі курси розмовної мови:

- **Вартість:** близько 50–120 € за семестр (10–15 сеансів)
- **Рівень:** Зазвичай B1 і вище
- **Перевага:** Професійне викладання, структуровані теми
- **Знижка:** З соціальною картою часто на 50% дешевше

Бібліотека як місце навчання

Публічні бібліотеки пропонують набагато більше, ніж просто книги:

- **Безплатний читацький квиток** в багатьох містах
- **Програмне забезпечення для вивчення мов:** Rosetta Stone, Overdrive (Е-книги) — безплатно з квитком
- **Німецькі газети та журнали** для практики читання
- **Кімнати для навчання** з WiFi для самостійного навчання
- **Години читання** — також для дорослих (Легка мова)

Повсякденні поради для практики

- **Покупки:** Замовляйте на лавці замість купування упакованих товарів
- **Привіти сусідів:** Практикуйте невелику розмову на сходах
- **Приєднуйтесь до клубів:** Спорт, садівництво, хор — німецька в контексті хобі
- **Слухайте подкасти:** "Slow German" (початківці), "Deutschlandfunk" (просунуті)
- **Ведіть щоденник німецькою:** Пишіть 5 речень щодня, навіть з помилками